NO,10681 THE CHINESE MAIL. DECEMBER 12 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑十一月初弍日 禮拜四

第壹萬零六百八十壹號

莫禮智 精製 香蕉糖

本號所製鮮花露水恐堪消流暢旺近復由外國選辦上好材料製造各色送禮香蕉糖玫瑰糖波蘿糖荳蔻糖杏仁糖狀元糖檸檬糖薄荷糖色鮮味美日久不變確與別家不同如欲採辦價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至本號面商是荷 舖在香港荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號開張 香港莫禮智謹識

香港中環正和堂

竊以[illegible]市醫不妨買藥以醫症稍有[illegible]成序藥而成餘蓄藥不辦上品中品下品[illegible]醫難以奏功醫能察五氣五色五臟[illegible]能速效至於不求地道而以偽藥[illegible]而以賤價貴其爲害尤有不忍明言者也本[illegible]情殷普濟技無郭玉之能志切博施[illegible]之術爰設肆以貨藥惟利物而便人[illegible]良材童叟無非實價不圖厚利有如[illegible]取徵賓聊效董林栽杏 [illegible]

乙未十一月十五日 本堂主人陳慶如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨[illegible]口不論多少俱是[illegible]有別情[illegible]本堂無涉特此聲明以免[illegible]此佈

乙未年 十一月 十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳慶如主人啓

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士[illegible]酒代理倫頓古[illegible]花比威士[illegible]酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜 [illegible]有各款油漆帆布油[illegible]車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷 [illegible]

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啓

兆安輪船公司告白

啓者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再繳銀弍拾元有股 諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 [illegible] 司理人周卓凡謹啓

鴻濟機器花硝磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡坭磚發客此磚結消顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦 安富倫蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年 十月 十六日 旺角鴻濟公司謹啓 [illegible]

聲明告白

啓者香港文武廟前鳳鳴招牌扁額店開設卅餘年并無分枝別店所刻招牌扁額工眞料實歷久不變久爲 諸君賞識惟查近有無恥之徒冒認本店分枝字號四出招攬生意 貴客光顧請認招牌或至本店面商勿爲所愚是幸

辛丑十月初八 鳳鳴店謹白

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請曾蔭南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至香港德輔道十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日 架刺威治燕梳總理人鄭和軒謹啓

遷舖告白

啓者小號專辦各港洋貨日本布疋綠巾磁器漆器洋遮玩器各等雜貨業經開創多年仕商賜顧貨眞價實今遷往上環德輔道省港輪船碼頭後街門牌二百三十七號貴客光顧請移玉步是禱

辛丑年 十月 廿三日 怡興泰謹啓

田 賣

西台街坦道第八號洋樓出賃欲租者請聞何啓大律師寫字樓 [illegible]

辛丑年 十一月 初三日啓

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一預先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項儀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

澍春園衛生藥酒

啓者香港廈門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日 香港廈門澍春園啓

聲明告白

啓者本店財源開設文武廟前承刻招牌扁額荷蒙各寶號光顧歷有多年向無分枝別店近恐有無恥之徒假認本店字號影射招攬生意 各寶號光顧請分眞假或移玉至本店面商是所厚望 [illegible]

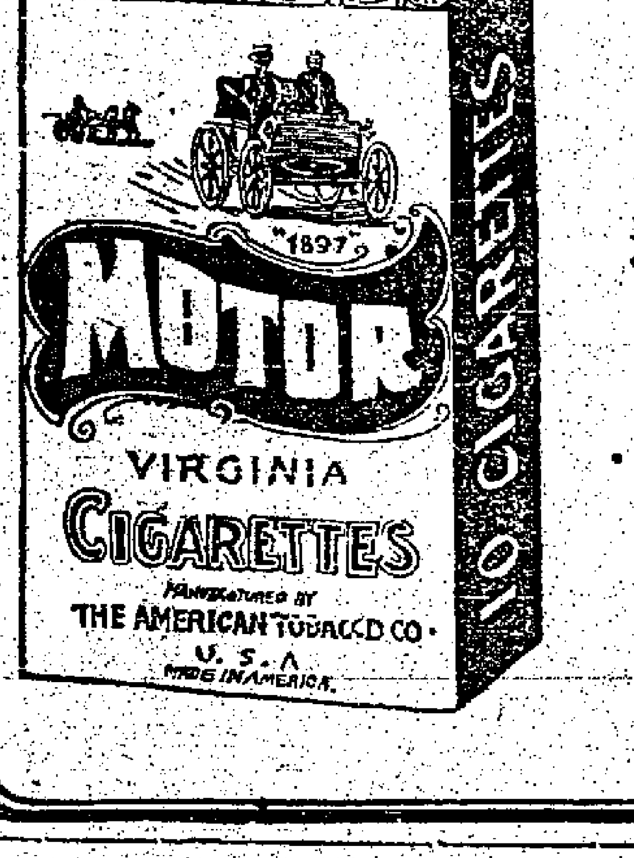
辛丑年 十月 初八日 財源店謹白

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 [illegible]

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界鴉片煙膏[illegible]本港利益[illegible]聞有人欲帶私煙入香港界內如有人知[illegible]向本公司[illegible]商定者[illegible]不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 [illegible] 公司啓白

告白

啓者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家註用雙鹿嘜為記註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒謊隆招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港罗邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其偽貨免至誤受傷情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆炮店啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等[illegible]國磚瓦木料英坭欄杆水筒[illegible]磚各式俱備并代理東西江公司槃炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 [illegible] 司理人余竹生謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有發賣物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商股戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請[illegible]玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 [illegible] 中國通商銀行大班律打啓

妙製各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同氣味異常清甜無匹[illegible]中國始創之秘品養生之具[illegible]不特可爲口香[illegible]而且生津潤肺諸者光顧請移玉至中環[illegible]街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便是

辛丑年二月初九日 [illegible] 香港糖菓公司謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司[illegible]第十四號門牌此佈 丁酉年元月初五日 [illegible]

發售 乙未七月初一日

利地架洋雜貨行 [illegible]

白 光緒廿七年 十月 十一日 本號謹啓

油 光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城 香港 佛山 大和堂寶號華謹啓

告白 [illegible]大成機器[illegible]司總司理人郭翼如啓

屈臣氏大藥房老牌

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本寧神丸　發風夫對暗藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固腎丸　祛風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　遺精補腎丸　通身醫濕膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　清涼消滯丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效消食丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋參五味藥酒　培補婦人滋養酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潮濕油　鯊魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製樟腦膏　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦膏　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香港油　極品花露水　蔻蔻油

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛勞吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙自此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤 茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸丹各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲稟明存案准用仙翁煉丹嘜為記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面並同本號收貨銀圖章為實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂真報與本號稟官究治經審實有憑即酬花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱現銀交易向無按押揭借賒賬擔保銀兩等情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日　貴躍南盛記謹啓

上等煤炭發售

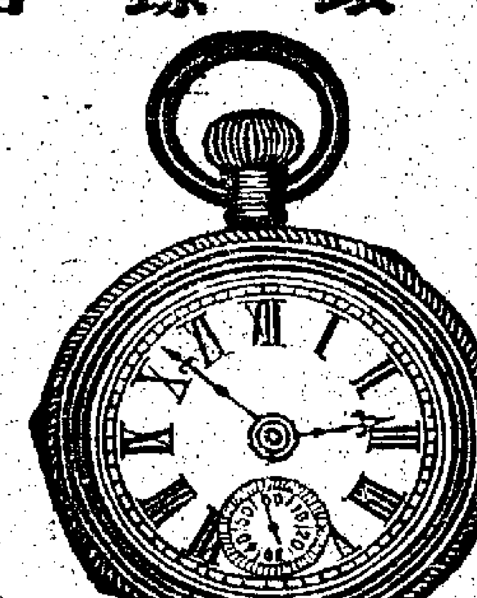
啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之趨價高出乎別人則貪徙射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售 貴客採辦尚祈 玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 諸尊光顧請為留意焉 ○臚將本行各款上等煤炭列左

覓是　得加華　豐國　加拿打　澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嗼剌　福母　唐津（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑五月吉日

三井洋行大班謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間鏢及衿頭金完表正夾板其馬表發興面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋貨鐘表行

告白

啓者小號始創合盛隆呂宋烟店原日在百步梯對面因樓上火丙今遷往晉寓上環大馬路門牌二百九十四號西盛打銀店二樓即廣福興紙店左鄰專辦各廠及本廠地道正色呂宋烟發行各款俱全貨真價實童叟無欺諸尊光顧請移玉步是所厚望

光緒廿七年十月十一日　本號謹啓

普安貨倉公司有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風外網繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人為辦理得法本司公倣而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期赶緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年己亥十月十九日　英一千八百九十九年十二月廿一號　普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

協安保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股 諸君屆期請携同單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日　總司理人吳理卿 譚子剛謹啓

黃祥華　丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各種膏丹散具常效驗丸久為中西推許遐邇馳名近多為射利之徒製冒我黃祥華招牌欺式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　參茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　太和堂黃祥華謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　曾富公司謹啓

何老威藥丸出售

THE PILL

此藥丸其性滋補能消血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端倪補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸精爽無病卻最為者服之能轉為健旺實為諸藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更為合宜爾輕補身稱無價寶焉

儒醫

粵東庠士馮壽山先生少通儒術遂業岐黃午前在東華醫院送症午後在百步梯口大生號診脈兼通南北正音延請教習晚七點至十一點鐘此佈

辛丑年十月廿三日　源盛押　談耀蕃　大生號　陸廷昭　全啓

大成機器造紙有限公司告白

啓者本公司第五屆年股派息銀四元正訂於十月十二日開派屆期各股東携息摺到本公司收取是荷特此佈聞

光緒廿七年十月十一日　大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啓

告白

今有堅固快捷新裝輪船一艘名威海船面長壹百壹十尺面濶十八尺六倉深八尺六欲租賃與人或賣亦可如合意者請到中環舊機利文街威記號面酌是荷

光緒二十七年十月初二日　威記謹啓

聲明告白

啓者本號開張百有餘年叨 蒙富商賜顧貨真價實近有無恥之徒以偽亂真 貴客欲辦真貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正記便妥

辛丑年十月廿五日　南邑橫江橋關巧聲示記炮竹號啓

吉屋出賃

啓者灣仔洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈

九月十八啓

鈺福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖畫 上海翻印 日本書籍地圖 膠口信封 自印新款膠口信封 粵省木板書籍南音小說 英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工鉤裝堅固 貴客光顧請移玉至中環大車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港鈺福號啓

咸北亞輝火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環香港街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌消治謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別舖所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加觔嘜以別真偽 貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌為記方是本號真貨特此佈聞

辛丑年九月初三日　省城杉木欄王福禎謹啓

東義堂告白

啓者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟甚前之捐欵猶息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到偈安金山庄發回收條前未捐者希為踴躍來助俾得維持久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

皆速手無從救藥
時醫云現時已屆冬
令疫氣應當潛伏今
核症尙綿延不絕者
因累月久旱亢乾物
燥故疫氣復得萌芽
也

二十九日[illegible]
察署聞之命其解散各凶黨乃大呼共和萬歲者三且口唱
賚爾哥君之歌而去○擬設學堂　順天府尹陳玉蒼現擬
設學堂令紳富捐助經費聞欵項已有眉目矣○派船接遞
開平鑛務局輪船仍擬照向章於凍河後派船接遞郵政
搭載官商且今年擬由上海放船直往秦皇島一月數次湯
河站鐵路現已直達秦皇島碼頭搭客比前較爲便利云

馬路徐惡之而不能禁之後遂將門前堵塞從後門
出入謔者遂謂之開後門又徐之衣除綢緞外必土
布吸淡巴菇或有鑲銀圓者必却之以其器西哥所
鑄必易松江銀始受其子承煜則一反乃父所爲於
私宅內建大餐房一所動用器具無非西式承煜素
遊徐無如何也每經其處必閉目掩耳疾趨而過

幾俱由大埠假道往墨[illegible]
埠截其假道戶部副堂滋錫大臣曾札飭大埠稅關凡華人無論或稱前往墨西哥必先有據可令稅關准信
方得假道𢮦委員又言大埠何領事美國欲得中國商務必先准華人來美而商務始興此是欲掩我美人耳
目之言中國與美國通商與美國禁華工之事不相干涉無慮商務不興也且中國拳匪之亂各國進兵我美
已爲華人取信故我美得中國商務必勝于別國若禁例果有損于和務寧可任商務之有損斷不肯任華人
之來致損我工人近日𢮦委員入覲總統路士委數次稟商禁例雖未知總統意旨如何然覲總統平日行事

甚重本國工人可以信得將來必愈允發行
禁例云云○太史却聘　厦島書院齋火最
多經費充足者惟玉屏書院次則紫陽禾山
兩書院玉屏向聘陳鐵香太史主講太史爲
泉郡鴻儒士林仰之若山斗本秋院課考校
厦紳仍以來年關書聘太史主講太史再三
却謝謂現經奉　旨改試中外史學政治策
論來年新政書未知將改爲學堂否現斷不
敢受聘請董事見太史執意不允姑俟同[illegible]
後新政如何再行議聘掌教也

飯店門前購蔗見店中多人在此
喧嘩被告聲言死者食牛肉四塊
而死者則云祇三塊耳遂見被告
執其辮髮其妻壓之於地又別煤
炭咕㗎張某稱見其妻執掃把被
告稱遇事時我不在店中其死者
不過异入店耳其妻供稱云我毋
女開張飯店當時死者食牛肉四
塊祇認三塊幷肆謾罵故曾毆之
於是太守判將案詳臬憲察奪

士乃露云一次欲赴濂忽患腹痛不敢前去嫂氏云盍服占罷倫痛腹藥水服之准可濂欲遂購而服之二次及期竟可入席且能大嚼
威建藥房代售

幾拿新金山老成人曾服占罷倫咳藥著有成效嘗勸人服之據稱曾患咳兩閱月服之乃愈
威建藥房代售

女醫馬靈地云咳症躭延日久且咳勢頗重皆易以往購占罷倫咳藥無不奏效凡老幼大小患咳俱宜占罷倫咳藥如感冒風寒咳嗽及氣喉有患亦俱用此服之此藥水雖無罌粟花在內不諳醫性之人用此亦無礙
威建藥房代售

水手獲救　初一日有德國船水手因醉與人口角乃躍水遠泅甚至力倦
幾難支持幸與加力郵船相近乃得拯救舁交醫院調治○騾能負重　英
國前駐北京將軍加士厘購買騾子多頭寄往印度爲皇家馱運重物需用
杜鼠善法　潔局議員柯士賓擬於下次聚會時擬請政府於閩港渠口
俱用鐵網以杜之蓋免鼠子出入此亦杜絕鼠子善法也○煤油獲利　紐約
三達煤油公司本年溢息得四分八釐西人洛機輝剌值股四成獲利一千
九百二十萬元金銀○台餉短絀　台灣樟片樟腦餉銀初計本年可獲餉
九百萬元今核算不足此數三之一○梟案　陸禮初購油廠地地段一案
臬憲問陪審員曰當日京漢所立沽地之約可作爲實約否陪員中有五人
以爲該約不足爲憑臬憲於是判陸禮初不得直惟堂費仍飭兩造各繳

宿遷獲匪　宿遷訪函云前紀宿遷亂耗紛傳一則現已查
出實在因有夏姓者於上半年由北省而至宿遷遂在大街
貿有大屋一所納租壹百七十千專辦會黨之事會名三才
與義和拳相似據傳在本城內已收集會友數千名其間官
場入會者亦有三四百名皆登記簿內且名下各蓋手模紅
印爲記已定十月初七日起義其羽黨中有𢀪姓者統兵壹
千名已接私令約期舉事幸蔡姓幡然悔悟敗洩其事並將
所爲密告知縣令遂由離二十英里之處調兵入城將夏姓
獲住又搜出會中各項信簿等物復拘住李陳趙劉等姓五
人至十壹日各荷巨枷並派多人押管是誠地方之福也

日設商館　日本農商務省以擴張商務起見擬在重慶新租
界內設立商品陳列館一所以獎勵該處日人之商業本年內
即將各物品運送前來俟東歷明年三月開館云○礦務轇轕
膠州報云閩運領事及礦務總辦德人某所商索山東利權
之事中丞均未允准外務部來電亦以和約內幷無此條爲辭
閩運領事當即電達駐京德欽使商不知如何辦法也○議呈
稅則　文滙報云上海商務會議董會同在滬各國西商將零
件貨物價值開定一單呈送洋海關核驗昨經關員照准嗣後
零件抽收稅則按照單內所開價目章程辦理○府案　初一
提訊吳福夫妻誤斃食客一案煤炭咕㗎觀成供稱是日在該

電報譯錄

德臣接電　本館西報接上海電云九號天津有印兵
發狂持刀斫同營兵士斃二人又闖入德國營中斃營
弁一名又傷德兵三名其一重傷及有守營門之兵以
鎗斃之外人誤傳英德軍士互開實即此故也○勞打
電音　勞電云非洲敵總帥地威在阿連治省南方駐
紮所部祇有千人地蘭化路敵軍向北而進該處鐵路
迭被敵軍所攻前時每鐵路一里立站兵保守今改爲
六百碼遠則守以兵○荷國擬請各國准避難之非洲
人往荷國躲避惟各國不許○荷國船塢人擬設法聯
行不與英船修葺等事惟股東之外國人不爲首肯

特電

十月廿九日
召見京州副
都統恒壽佐
領遇爾蘇○
三十日召見
醇親王張汎
賜醇王膳本
日無閱抄

胡天然

骨痛問我

專理發熱惡寒骨痛
脚軟冬溫等症小兒
內外大症瘡瘍癧疽
一切外科○現寓上
環杏花樓左邊第一
間即恒昌華店二樓
天然新論出售諮時
症醫星醫學每部一
毫　四月朔日啟

聲明告白

啟者茲本行買辦崔松
泉兄經於十月三十日
告辭所有銀兩等件交
到本行辦房給蕭洛士
利辦房圖章方爲實據
倘有相信等情爲經手
是問與本辦房無涉
辛　丑　年　十一月　初二日
洛士利洋行辦房啟

招人收貨

前有船名柯郞西即英字
"Oronsay"於西歷本年十一
月七號由烏約載來貨物至
今未有人到來收取今將列
左號嘜收領此貨之人即來
收取幸勿再延
東利華呂宋烟幷什物壹大
箱　廣益呂宋烟壹箱
一千九百零一年十二月十二號
太古洋行謹啟

告白

啟者本行現請葉
君舜琴爲買辦接
理已故葉君竹溪
之職事此後本行
生理事務與已故
葉竹溪無涉
一千九百零一年
拾二月拾號
泰和洋行謹啟

本館告白

啟者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一槪與本館無涉再者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈
戊戌年二月吉日
華字日報館謹白

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東園生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年　七月　廿壹日
萬興粉庄謹啟

新舖出賃

西營盤第三街新建舖屋數間此舖通爽深大租銀格外相宜倘欲有意租者請至文咸東街巨源油店內間鄧守仁便知
辛丑年　十月十二日
積厚堂啟

告白

啟者我省港渡輸運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞即日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕㗎人工耗用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至崇　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年　二月　初六日
省港信與渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
勝與渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

貴重物業出投

啟者攪勿君承業主命准于英一千九百零一年十二月十六號下午三點鐘在其柏賣房將衛城道第一號及三號威靈頓街第三十一號及皇后大道中第三百二十二號分四單出投如欲知詳細者請問大道中門牌七十號衛建臣及祁禮士律師便知明白此佈
辛丑年十月廿六日
衛建臣及祁禮士律師謹啟

珠江輪船往來省港

啟者本公司新造堅固快捷輪船名珠江來往香港省城船上一切招呼週到省港俱灣泊碼頭省泊其昌街新碼頭港泊東興街口碼頭利便客貨載脚相宜飯食精美准本月初二日下午五點鐘由港開行往省　貴客寶號幸祈賜顧是所厚望
開行日期列左
逢禮拜日　禮拜二　禮拜四　由香港開往省城
逢禮拜壹　禮拜三　禮拜五　由省城開往香港
辛　丑　年　十　月　三　十　日
中國粵港輪船有限公司謹啟

勸捐告白

謹將澳門殷商各寶號捐助本堂經費銀臚列
何善慶堂　何寶芬翁　鮑德恒　總四安堂　以上每捐銀壹百大元
郭福善堂二十元　棉經店二十元　順安公司壹十五元　永來欄　寶來欄　朱昌記　永和公司　兩和欄
信章店　福安店　德祥店　恒記行　太元當　人昌押　廣和押　以上捐銀壹十大元　源來欄六大元　昆泰欄
善耕太師　廣茂店　錦章店　廣章店　廣祥店　如意棧　以上捐銀五大元　廣生和　兩茂欄　得來館　茗心館　美南館　茗香館　以上捐銀四大元　泉記欄　富綸店　秦信欄　順合店　茂源店　惠來欄　興泰欄
萬盛欄　安生和　忠信欄　貞祥店　福綸店　榮章店　秦生欄　裕祥店　江泰店　大榮店　福安棧　華裕盛
貞泰店　以上捐銀三大元　兩信欄　永信欄　信合欄　易昌欄　永和欄　信隆店　廣明信　同合店　義記店　成合棧　生來欄　福祥欄　悅來店　德茂店　新合欄　新源昌　裕源店　恒孚店　天益店　以上捐銀二大元
茂和店　廣義店　德和店　新亮記　評記店　合記店　茂棧店　全昌店　以上捐銀壹大元
辛　丑　年　十　月　三　十　日
氹仔路灣嘉善善堂告白

告白

啟者小店有輪船機器一副車牀一架批士柑錘鑽波鑽弓鑽羅絲扳羅絲嗒鑽架全盤什物架生召頂抑或零星碎賣價極相宜寶號合用請移玉趾過目面議是荷
辛丑年十月三十日
下環大王里門牌七號
成閩號謹啟

告白

麥[illegible]　陳擇盛錄在本舖樓出賣每本價銀叁毫中環威靈頓街聚珍書樓啟

賠償快捷

啟者小號於十月二十晚偶遭回祿爲災所有貨物盡成灰燼幸曾在福安同安兩公司購有保險壹萬數千元隨即如數賠足可見該公司大班及各位辦理精明一秉至公眞可謂規矩妥善賠償快捷也特誌數言俾欲購保險者知所問津焉此佈
光緒廿七年　十一月初二日
大道西　天福堂東主謹啟

輪船來往江門甘竹三水

啟者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行　茲將船期列左
輪船名香江逢單日由港開行雙日同港　輪船名江門逢雙日由港開行單日同港
辛丑年　十月　廿四日
香江輪船有限公司啟

西醫接生包愈雜症

啟者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各部盡貫化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧位腿跌打刀傷續筋駁骨出炮碼脫患牙補崩口補崩耳割眼瞼花柳諸般患症雖各樣奇難雜症勸習數年兼學西法接生嬰兒工夫若遇難產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰韓馬西等六位醫師簽名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製搽癬必愈藥水大樽銀式毫細樽銀壹毫凡有志欲醫者請所移玉光臨是荷　馮鍾氏謹啟
辛丑年　八　月　十一日

和新巴利是油

舖在上環舊西街口
光板靚滑價甚相宜

張大鵬白濁丸

祖傳生華院擅醫花柳

此丸專花柳喉毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服甚者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘡骨痛疳毒丸帶上環大馬路街市口開張

時務要聞

山東大學堂試辦章程五續○第廿七節　學堂一切應辦事件除載在章程應責成總辦總教習實力奉行外其未經載入章程暨應隨時酌量因革捐命各事宜應預由總教習商同總辦傳集本堂監督教習各員公同會議共決從違以照明允而杜偏徇惟此係以本堂人員會議本堂事件並不預聞外事自毋庸另派外人入堂會議即以總辦總教習爲會議之長監督副之並派教習兩員隨時記載所議之事藉備查考每屆年終仍將應行變通各事會議一次呈請撫院核定○第廿八節　總辦之員應由撫院刊發總辦山東大學堂之關防祇領啓用以昭信守○第二章　學堂規條○壹節　大學堂內恭祀　至聖先師孔子暨本省諸先賢先儒每月朔望由中學教習宣講　聖諭廣訓一條諸生環立敬聽畢向教習三揖諸生各相向一揖禮成退班○第二節　每年恭逢　皇太后萬壽　皇上萬壽　皇后千秋節由總辦率同中學教習暨堂內學生齊班行禮○第三節　每年開學日期及恭逢　至聖先師孔子誕日亦由中學教習率領堂內學生齊班行禮○第四節　每年春季以正月二十日前後開學小暑節放學給暑假休息至立秋節後六日開學十二月十五日前後放學給年假○第五節　恭逢　皇太后萬壽　皇上萬壽　皇后千秋節各停課一日　至聖先師孔子誕日停課一日端午中秋佳節各停課一日每月逢房昴星虛日期各停課一日○第六節　學生在學堂每日寢興食息均有一定時刻屆時各鳴鐘爲號夏季早五點半鐘鳴鐘一次學生晨興預備本日功課早中晚膳分午前七點半鐘午後十二點半鐘及六點半鐘各鳴鐘一次預備用晚膳九點鐘又鳴鐘一次概行停課預備休息冬季早六點鐘鳴鐘一次學生晨興預備本日功課早中晚膳分午前七點鐘正午十二點鐘午後六點鐘各鳴鐘一次預備用膳晚九點半鐘又鳴點一次概行停課預備休息晚十點鐘一律熄燈就寢○第七節　夏季每日早五點半鐘開學堂大門晚八點半鐘閉門冬季早六點鐘開門晚九點鐘閉門以後非遇有要緊公事由總辦總教習發給特准憑單不得擅開○第八節　夏季下午五點半鐘至六點十五分鐘冬季下午四點四十五分鐘至五點四十五分鐘功課餘暇准學生在學堂附近寬敞地方休息遊覽惟不得距堂太遠過時即應回堂如有先時私出及過時不回者應由司閽稟明總教習監督查辦○第九節　學堂大門責成司閽經管除總辦總教習監督教習委員外其餘勿論何項人等出入大門均須認眞稽查並查明學生有無驗單弁夫役有無憑牌如無驗單憑牌即不准其私出大門違則稟究學生惟遇停課日期暨因事請假領有驗單准入又逐日休息時刻准其出入此外不准私出大門一步驗單憑牌由監督兼管出堂具領回堂即繳○第十節　學生不得在學堂內買物其賣物者亦不得擅進大門○第十一節　精業於勤學生無事不准請假如實有緊要大故應由其父兄家屬具函陳明經總教習核准交由監督發給假單單內註明期限屆期即須銷假回堂如無假單不准司閽任其擅出其領有假單而回堂逾定限者應否再行取錄仍候總教習監督查明逾限之故分別酌核辦理○第十二節　學堂專派司事接待賓客凡有賓客來堂應由司事報明由司州迎至客廳款待有願備覽學堂規制者亦由司賓導引惟功課未畢不得引入講堂教習亦不得於功課未畢以前會客其有謁總辦總教習監督委員者如功課未畢亦須繞避講堂延入旁室接見或即在客廳接見以免躭誤課程學生不得與閑雜人等私相往來惟親族許到堂看視仍須候功課畢　方能通知者上講堂不許私出接見尤不許在堂讌客凡送公文信件人役均不得進二門○第十三節　學生見總教習監督中西學各教習均執弟子禮除朔望揖拜平日接見亦必肅然致敬以昭師範之重學生見總辦與見教習儀節同○第十四節　學生上講堂各按班次徐行不得爭先落後在講堂上不得吸烟飲茶私相笑語以昭嚴肅　此稿仍未完

覽之較剪口河面被擄僞輪行劫當時並擄去搭客二名迄今尙未放回而是日縣中沙捐委員徐大令元英王大令鍾齡收得沙捐銀數千金正搭該輪往縣幸與匪相拒得脫於險然當時彈如雨下實亦幾驚不小匪聞縣屬各沙田現當晚稻收成各匪紛紛勒收行水莫敢誰何盜風之熾不知鄉人何以安枕

輓李文忠公聯　帝用作霖梅緯武經文偕曾胡彭左諸公同力同心共成戡亂匡時畧　天生爲社稷內修外睦俾英法德俄各國無疑無忌得遂鞠躬盡瘁忱　福建汀洲知府劉國光○天教留公一戰大難可平廟社有靈應恤宗臣心獨苦　侯昔輔世中興嘉會難再穹昊不弔遂令全局禍將深　直隸州洪嘉與○曙後一星孤方欣元老愁遺獨力能支天下重　中興三傑諡僅此時艱孔棘萬邦同惜哲人萎　通判許培楨○卅餘年力佐中興豈惟相業獨隆比伊呂畏平尙多武烈　十閱月手扶危局詎料豐功未竟較林胡曾左猶切哀思　知縣梁榮耀○一代偉人能戰能和四百兆生靈拯諸溺　三朝元老曰富曰貴八十年事業創其奇　縣吏沈秉慈

羊城新聞

推廣郵政　中國郵政開辦業經三年有餘各通商口岸暢行無阻人皆稱便惟內地尙未推廣日前稅務司擬請各州縣協同辦理郵政事宜而南海縣裴明府擬於縣屬佛山地方推廣郵政稟詳大憲批准通行矣

太守虛懷　省中接武昌訪事函云梁星海太守文章經濟海內同欽自綰銅符即力矯官場積習日前通飭所屬各州縣嗣後遇有稟商事件皆用親筆信函不必拘守官場俗套函中或稱名字或稱官階不用卑職本縣字樣如有所見則隨時親筆作覆以通上下之情至在省現任候補各官遇有要公稟商隨時接見不必按照衙期旣而訪聞前任襄陽縣李大令祖蔭循聲卓著因禮延入幕待以賓師之禮虛懷下逮僚屬交口稱之

功過察吏　大吏設功過格原以察核屬僚因其功過之多少而爲賞罰之厚薄此亦吏治之一端然功多而賞或未加過多而罰或未及則殊不足以昭激勸而與頑惰茲聞大憲擬定條例行知各該管道府由府三個月稟詳一次無論現任候補凡有記過一次者罰銀三十兩記大過一次者罰銀五十兩六品以下減半如記過太多者或撤任撤差酌議辦理如記功者酌議嘉獎似此實力舉行庶可得人而治矣○石岐渡劫　廿五日石岐拖渡由省回岐駛至小

中外新聞

陶方帥與張香帥論銅圓函稿　再賜論銅圓不勝仰佩之至惟下愚之見尙有應商者數條臚詳於後　一鑄造銀圓似不宜計及贏餘蓋錢幣乃國家圜法但能流通即爲大利必求贏餘勢將暗減成色終至不能通行而後已且以大圓准紋銀以小毫准大圓均有貼水出入相准本無贏餘即如大圓九成小毫八成二短銀八盤而香港粵省行情大率每毫子百元低水二元是與八厘之數不相上下人但見粵局歲餘二三十萬以爲鑄銀有厚利不知粵局所鑄皆毫子該局鑄大圓即無餘利故近來粵造雙毫一種鑄成恐交善後局支放各項夫善後局所有用項向本以九成之洋銀支發今易以八成二之小毫不啻於暗中扣平八分此歲餘數十萬所由來也倘使照外國之法錢局所鑄子概交銀行行便則鑄造所餘適作銀行之貼水又如現見粵局所鑄已滿善後局支放是設令其每歲加鑄數百萬則善後局不能任受祇可發交銀號而銀號必須錢局貼水方肯受領即無贏餘我政府於實在情形未能盡曉似宜於會奏時詳晰言之　一搭成一節尊電改搭五成自較三成爲簡易惟各省情形不同如粵即全用龍圓亦不爲難恐鄂省已不能如此若西北各省及雲貴平日不知銀圓爲何物而附鑄既少資本又需時日驟令搭用五成似難辦到愚意應遵　諭旨按成遞增之法明定限期如初搭一二成或三成以後逐年遞增一成期以十年或七八年一律全用目下雖稍繁瑣然十年後即劃然歸一倘搭用五成爲而不立遞增之限則各省憚於鑄費廣鑄必致年年長此五成是既用銀圓又用紋銀欲求簡便轉致繁難且亦非變法本意矣　一錢糧等項皆有平餘今既未能改官制加廉俸若因改用銀圓將各等平餘概裁革斷似無此辦法不如於正項之外明加平餘爲無弊惟各處平餘多寡不一銀圓價値亦處處不同若各省各定勢必參差不齊或由部定一酌中之數又恐苦樂不均此層必須詳細斟酌否則非病官即病民也　一行用小銀圓若不照外國之法定一限制必致窒礙難行查西國銀銅二幣行使皆有限制如英國二十先令一金磅而先令惟十九以下可用若滿二十即用磅而不用先令新譯書謂之法償限此最爲圜法而議蓋三品價値斷無劃一之理即小圓與大元成色亦決不能相等蓋因花紋有粗細摩擦有難易故質地軟硬不能同惟法償年限則彼此出入贏絀不多無須有貼水等事是以各幣價値無甚漲落歐洲金幣與銀幣常在一與十五之比而金之眞値常在三十六以上苟無限制必盡以先令抵金磅而圜法壞矣　中國禁令難行恐未能驟設此例然此制不定若專收大圓小毫必不能通行許收小毫官中又多折耗終無妥法又完納錢糧不及一元者甚多勢不能不收毫子而州縣所收毫子積少成多若許其解庫此中大有弊端倘令恐易大圓此項補水將從何出此亦應慮及者　一各省銀錢賤貴民間不便似宜廣鑄銅仙務使通行之後銀圓制錢銅仙二者子母相權價値齊一則上下俱便以上諸條特就愚慮所及言其大畧

捐輸踴躍　鄂省開辦紳富捐經湖廣總督張香帥制軍奏准獎給實官一時有志顯揚者爭先恐後漢口一埠收至銀五十萬兩之多連他處計之其數之巨可想而知已○謀弑事洩　美國紐約消息云某日暗捕頭目砌地士接紐約省布犇埠總巡電信言有無君黨匪人美拉者附火車往華盛頓謀弑副伯里璽天德羅士美抵埠時宜即拘拿云云因派令暗捕佇立車站前見火車至奮力擒獲搜其身畔藏有鐵棍一條炸雷一具美銀五十五圓詰其情由答日有病因遂往醫院驗明是否顚狂然後交官究辦

不堪持贈　有某太史者固前科之新翰林也上年北闈告警尙未入京供職今知海內晏然遂束裝至京道出滬上攜有硃卷百本擬向親友分投可以聊博程儀以壯行色昨日見其手携一卷挨家致送問竟有閉門不納者太史憤甚謂我十年辛苦始博一功名正非易事爾等市儈竟敢藐視耶旁有識者謂現在八股旣廢一第讀書人尙且見此欲嘔何況彼等市井中人豈不掩耳却走耶君休矣到今日尙欲以八股貿錢非其時矣太史乃垂頭喪氣鬱鬱以去○疫氣未絕　福州鼠疫之患自四月起至八月漸覺平靜嗣後鄉屬忽有此症死者數人茲聞洪山橋附近等處復有蹶起之勢病家醫家皆束手無從救藥據時醫云現時已屆冬令疫氣應當潛伏今核症尙綿延不絕者因累月久旱乾物燥故疫氣復得萌芽也

祇知禁例　嗶盛頓來函云總理外人入境事務委員抛打理竭盡心思以求將來如何始得續行禁例每以美人向有欲廢禁例爲奇偏禁例一廢實有大礙于太平洋數省工人現抛委員已將一年報單臚縷約兩禮拜可以繕就進呈戶部內歷言禁例之應當續行且不特如舊續行更加嚴欵以禁之抛委員向西報訪事曰去年施行禁例甚爲認眞嗣後續行更宜益加認眞今春華人百計圖維偷進美境近日由墨入美者不知凡幾俱由大埠假道往墨然後由墨入美已過千之數墨界邊遠勢難派差隨地巡守禁之法莫善於在大埠藉其假道戶部副堂滋辯大臣曾札飭大埠稅關凡華人無論或稱前往墨西哥必先有據可令稅關准信方得假道抛委員又言大埠何領事美國欲得中國商務必先准華人來美而商務始興此是欲榨我美人耳目之旨中國與美國通商與美國禁華工之事不相干涉無慮商務不興也且中國拳匪之亂各國進兵我美已爲華人取信故我美得中國商務必勝于別國若禁例果有損于和務寧可任商務之有損斷不肯任華人之來致損我工人近日抛委員入覲總統路士委敎次與商禁例雖未知總統意旨如何然觀總統平日行事

士民定罪　法京著名某報登有小呂宋寄往一信內云小呂宋近有士民百餘人皆因得罪政府業已諭令弔斃其餘另有百餘行將定爲極重之罪名云云○凶黨解散　前月二十九日倫敦無政府黨囑集該市祭弔黃爾哥之靈魂督察署聞之命其解散各凶黨乃大呼共和萬歲者三且口唱黃爾哥君之歌而去○擬設學堂　順天府尹陳玉蒼現擬設學堂令紳富捐助經費聞欵項已有眉目矣○派船接遞　開平礦務局輪船仍擬照向章於凍河後派船接遞郵政搭載官商且今年擬由上海放船直往秦皇島二月數次湯河站鐵路現已直達秦皇島碼頭搭客比前較爲便利云

香港華字日報行情

辛丑拾壹月初壹日禮拜叁入口船頭列左

日本火船名江戶丸 由烟台載來雜貨 綸安公司
英國火船名海南 由北海海口載來雜貨 孖地洋行
英國火船名亞披路士 由日本上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名金山 由星架波載來雜貨 德記洋行
日本火船名大義丸 由淡水厦門汕頭載來雜貨 三井洋行
德國火船名孫禮 由暹羅載來雜貨 太古洋行
日本火船名丫風亞基丸 由武治載來煤 三井洋行
英國火船名建遠 由星架波載來雜貨 恒盛昌
日本火船名常陸丸 由武治載來雜貨 日本郵船
德國火船名波美打 由孟米星架波載來雜貨 禮和洋行
德國郵船名西利 由興門到

英國郵船名加力推拾壹月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名施奧達拾壹月初陸正午開行往西貢石叻庇能哥林保孟米孖賽路
日國郵船名香港丸拾壹月拾壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名千匯丫路拾壹月拾五日開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名毡拿推拾壹月廿叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力推拾壹月叁拾日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往雙日回 廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江 逢單日由港開行雙日回港 輪船公司
江門 逢雙日由港開行單日回港
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回 敢興公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點回 天興公司
往汕頭厦門福州○火船海壇 初弍早開行 得忌利士
直往海防○火船多德安士 初弍日正午開行 孖地洋行
往廣州灣北海北海海防○火船香港 初弍日正午開行 孖地洋行
往武治○火船合生 初弍日下午叁點開行 渣甸公司
往星架波庇能○火船蘇威亞 初弍日下午叁點開行 咸北公司
往新金山○火船伊士頓 初弍日下午肆點開行 刼行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 初弍日下午五點開行 三井洋行
往海口北海○火船海南 初弍日下午開行 孖地洋行
往安南西貢○火船金山 初弍日開行 德記洋行
往汕頭上海○火船鎮江 初弍日開行 太古洋行
往安南西貢○火船虎門 生菓搭客 初弍日開行 南和公司
直往小呂宋○火船松江 收 初弍日開行 太古洋行
往會安新洲○火船寶路加士 初弍日開行 華商
往石叻哥林保砵息孖齡路敦倫叁消○常陸丸 初叁天明開行 日本郵船
往厦門星架波庇能○火船建遠 初叁日正午開行 恒盛昌
往星架波庇能卡剌吉打哥林保意國○火船波美打 初叁正午 禮和洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生 初叁日正午開行 渣甸公司
往上海○火船鯉門 初叁日下午肆點開行 禪臣洋行
往暹羅○火船猛杰 初叁日下午開行 元發行
往安南西貢○火船柯路士甸 初叁日開行 廣發公司
往海防○火船店篨 初叁日開行 孖地洋行
往神戶○火船江戶丸 初叁日開行 綸安公司
往小呂宋○火船沙非路 初肆日正午開行 宜公司
往英京○火船般島 初肆日正午開行 鐵行公司
往海防○火船得利臣 初肆日下午開行 源昌利
往安南西貢○火船馬利楼臣 初肆日開行 廣發公司
往安南○火船安沙 初肆日開行 華商
往英京○火船岐連賚 初肆日開行 岐進洋行
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 初五早開行 三井洋行
往海防○火船亞邊律 初五日下午開行 源昌利
往鳥約○火船丫卡剌 初五日下午開行 旗昌洋行
往安南西貢○火船西貢 初五日開行 和發成
往厦門星架波庇能○火船肇福建 初五日開行 恒盛昌
往烟台○火船泰孚 初五日開行 同記公司
往烟台○火船福陽丸 初五日開行 日森洋行
往卡剌吉打○火船施尼加 初五日開行 天祥洋行
往神戶橫濱域多風些路啄到花旗內地○○旅順丸 初陸下午開 日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打哥林保地風士○○火船奧地利 初陸開行 山打洋行
往上海日本○火船烟打士 初陸日開行 法國公司
往海防○火船地亞 初柒日下午開行 源昌利
往怡郎宿務○火船梿陽 初柒日開行 太古洋行
往上海日本○火船馬勒甲 初柒日開行 鐵行公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 准搭客 初捌正午開行 昌興公司
往小呂宋新金山○火船太原 初捌日下午開行 太古洋行
往日本域多利打甘麻○火船北領 初捌日開行 天祥洋行
往李華保○火船埃臣 初捌日開行 太古洋行
往長崎海參威○火船得富利 初玖日開行 禪臣洋行
往橫濱神戶○火船孖利華劇利 初玖日開行 山打洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初拾日正午開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船河內丸 初拾日開行 日本郵船
往三孖給四風亞○火船南昌 初拾日開行 太古洋行
往鳥約○火船連諾士 拾壹日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘麻○火船打甘麻 拾壹日開行 天祥洋行
往上海○火船邊哥路 拾壹日開行 鐵行公司
往英京○火船加剌高士 拾肆日開行 太古洋行
往域多利砵倫舊金山○火船域打甜利 拾陸日開行 今孖𠻹
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦叁消○若狹丸 拾柒天明開 日本郵船
往他士參島湯士威路庇風士演寧梨𡊡利件○熊野丸 拾柒正午 日本郵船
往日本域多利打甘麻○火船域多風 拾柒日開行 天祥洋行
往舊金山○火船泰利 弍拾日開行 太古洋行
往日本域多利溫哥華○火船他打 拾弍月弍拾日正午開行 昌興公司

舊沙宜沽廿號孟米紗五十包 一百零一員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百零二員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零零五 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十三員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 八十八員 本港
新沙宜沽十六號孟米紗五十包 一百零三員 本港
又沽十六號孟米紗五十包 九十九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員五 本港
參核行沽廿號孟米紗五十包 一百二十五員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百二十一員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十七員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十六員五 本港
合興行沽白米千五担 三員四八 本港
又白米碎千五担 二員八毫 本港
幼白米碎七百担 二員二四 本港
又白米碎六百担 二員五八 本港
又白五糙一千担 一員八一 本港
白米碎一千担 二員六毫 本港
白米碎四百担 二員三四 本港
白米碎五百担 二員四八 本港
白玉糙千五担 一員八毫 本港
廣南隆沽白果十包 五員八毫 本港
又沽台菜十包 一十四員 本港
又漢口絲廿包 十員 本港
廣萬和沽香信六件 八十二員 本港
又沽干貝三件 七十三員 本港
又沽冬菇三件 九十五員 本港
廣金昌沽臘腸五件 廿一両五 本港
又沽瓜子廿包 九員八毫 本港
信字號沽角貝六件 六十三員 本港
又沽淡菜八件 廿員零五 本港
又水仙花卅笠 二員二毫 本港
又沽粉絲卅包 十二員二 本港
又沽帶絲卅件 三員二毫 本港
省城米市平淡
又沽奶提五件 十七員五 水客
又沽新皮五件 六員 水客
紅衣花生二百包 六員三毫 水客
又沽柴魚廿札 十員零五 水客
又沽棗頭十包 五両 水客
又沽粉絲廿包 一十二員 水客
又粉絲一百包 十一員八 水客
又沽烏棗十包 五両 水客
又沽鮑魚五件 八十六員 水客
又沽石黃十包 十員零八 水客
又蝦米卅五包 十七員八 水客
又川耳卅五枝 四十六員 水客
又羅白絲廿件 五員 水客

○新公烟價玖百肆拾員
○新姑烟價玖百叁拾員
○舊公烟價玖百五拾五員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹令白玖百叁拾員
○弍令白玖百肆拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾壹月初壹日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電單壹玖玖叁柒五
銀行買入英單滙水壹壹零壹弍五
法京即單弍叁壹五
勞卑電單壹百叁拾柒員
仲江壹百叁拾柒員
小呂宋每千加水弍拾員
呂宋壹捌金每員捌員五五
橫濱即單每千加水壹百零五員
舊金山即單肆拾肆員柒五
紐約陸拾日期單肆拾五員陸弍五
拾足頁金每兩五拾陸員叁
龍字鉸頁金每兩五拾五員五五
捌玖大金每員肆拾肆員肆
生銀每百兩加水捌兩捌
光英每千加水捌員
省銀 舊庫每百兩加水捌兩肆
舊單每千員加水柒員弍
省毫子每百員低水壹員柒陸
英京即期滙水壹壹
英國銀價弍五弍五
法京四月期單弍叁肆五
勞卑即單壹百叁拾柒員弍五
星架波每千平換
呂宋弍壹五金每員拾員肆五
上海電單柒叁叁柒五
舊金山電單肆拾肆員陸弍五
紐約即單肆拾肆員柒五
女金 舊金每員拾員捌五
玖玖五頁金每兩五拾五員捌
玖捌條金每兩五拾肆員陸五
紋銀百每兩加水柒兩捌
舊銀每千低水五員
枝花每千低水壹員五
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水五員
水銀每担壹百柒拾捌員

船頭電音

○招局商火船名美富拾月叁拾日上午由上海開行約初叁日到港
○日本郵船名香港丸拾月廿陸日由橫濱開行約初肆日到港
○日本郵船廣島丸拾月叁拾日由孟米開行取道哥林保石叻約拾捌日到港
○舊沙宜行火船名舊鴨加拾月叁拾日由星架波開行來港
○山打洋行火船名柯士地利拾月廿玖日由神戶開行取道武治來港
○天祥洋行火船名坤克列拾月初捌日由打甘麻開行取道琿春來港
○天祥洋行火船名柯廉比拾月廿弍日由橫濱開行來港
○昌興公司火船名毡拿皇后拾月廿弍日由溫哥華開行來港
○咸北輪船公司火船名三阜亞拾月廿五日由星架波開行約初壹日到港
○順昌洋行火船名烟打威利拾月廿五日由橫濱開行經神戶武治來港
○順昌洋行火船名烟打布劇拾月廿陸日由砵倫開行經日本來港
○恒盛昌火船名獐福建拾月廿陸日由星架波開行取道海口來港
○太古洋行火船名比剛士拾月廿柒早由星架波開行約初叁日到港
○日本郵船火船名和泉丸拾月廿柒日由神戶開行取道厦門上海約初五到
○刼行公司火船名邊高路拾月廿柒日由星架波開行來港
○鐵行公司火船名馬勒甲拾月廿捌日由星架波開行來港
○刼行公司火船名丫利拾月廿玖日由小呂宋開行約初弍日到港
○法國公司火船名烟打士拾月廿玖晚由星架波開行取道西貢約初柒到港

光緒廿柒年拾壹月初弍日 此紙由香港華字日報發刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十一月初二日　英壹千九百零壹年十二月十二號　禮拜四

啓者玆本行有堅固快捷火輪船名
○鎮江　前往汕頭上海　准十一月初二日開行
○松江　直往小呂宋　准十一月初二日開行
○桂陽　前往怡朗宿務　准十一月初七日開行
○太原　前往小呂宋　准十一月初八日開行
○太原　前往新金山　准十一月初八日開行
○南昌　前往三孖冷四厘金　准十一月初十日開行
○泰利　前往舊金山　准十一月二十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啟者玆有本行堅固快捷火船名
○海南　前往海口北海　准十一月初二日下午開行
○多德安士　直往海防　准本月初二日上午十一點開行
○店廉　前往海防　准本月初三日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

敬者本公司玆有堅固快捷火船名
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准十一月初八日開行
○他打　前往域多利云哥華埠　准十二月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
○打今廠　前往日本域多利打甘薛等　准十一月十壹日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘廠等　准十一月十七日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名
○西貢　往安南西貢　准十一月初一日落貨初五開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環和公司內和發成謹啟

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○琚陽丸　前往烟臺　准十一月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日森公司謹啓

啟者玆本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸　前往安南西貢　改十一月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○泰孚　前往烟臺　改本月初四落貨初五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

玆者本行有快捷路局火船名
○瑞生　前往星架波庇能　准十一月初三日正午開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

○常陸丸　前往星架波哥林步砵息孖些路英京晏滑等埠　准拾一月初三日天明開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多厘些路埠轉駁花旗　准十一月初六日正午四點開行
○河內丸　前往神戶橫濱　准十壹月初十日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　拾一月初拾日上午開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准拾一月拾七日天明開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱孭利畔等埠　准拾壹月約十七日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

火船前往上海埠

啟者本行有堅固快捷火輪船一名鯉門准期十一月初三下午四點開行前往上海埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年十月廿九日　禪臣洋行謹啓

前往長崎海參威

啟者本行有快捷堅固火船一隻名得富利改本月初九日開行前往長崎海參威貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
十一月初二日　禪臣洋行啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠　前往厦門星架波庇能　准拾一月初三日正午開行
○漳福建　前往厦門星架波庇能　准十一月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啓者本號玆有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　直往海防　准十一月初四日下午開行
○亞邊律　直往海防　准十一月初五日下午開行
○地亞　前往海防　准本月初七日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接則由火車轉運

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○加力　十一月初四日開行
○甦拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行
○庇撈　十二月十六日開行
○急的　十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　十一月十一日開行
○日本丸　十二月初九日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸客搭船船上人員均以禮貌相待伙食嗒水床圓一概妥善玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車載往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠妥善無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落貨逾期則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單說寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿七年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人[illegible]謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯西字譯以粵文并註以華音最易明白每套取價七毫　五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚玆特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每套取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯杭也　○代賣處　聚珍書樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓代售

新書目

新到戊戌新政上諭彙錄價二毫　中外大事畧六元　香蘭史說　劍堂集一元　邱菽園詩集二毫　三害寶言一毫　星洲上書記一毫　在華字日報三樓發售

日本新船來往汕頭厦門淡水

啟者本公司玆特設快捷火船專川來往淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期十一月初五早開直往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到底艙船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭務面議大小事務均在此便妥
辛丑年十月廿九日　大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海旁一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固屬安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人巡更火則燃煤氣影件人等不得在內駐宿以昭愼重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷
光緒廿五年十二月初八日　英一千九百年正月八號　代理人萬順源銀莊啓

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間
光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

火船往梧州

啟者本號有堅固快捷火船一隻名威海常川往西江梧州埠但貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈
辛丑十月十二日　舊機利文街威記號啟

高陞戲園

演瑞麟

初二日演
○正本　香祖樓中秋賞月　李若蘭節烈抗官
○出頭連下　落葉花佳人抱恨
○成套　定乾坤
椅位收[illegible]

育才書社勸捐小引

敬啓者本書社創辦中西義學實爲作育人才棟時艱而開風氣起見在殷富者延師課子易於成材惟貧寠之家非無英俊第已難謀俯畜奚暇籌及束脩是縱有可造之才亦將湮殁以沒世抑更慮聰明誤用流爲邪僻貽害 國家以可爲世用之人而反爲世害究心時局者當共惜之此本書社義學之設所由刻不容緩也同人正議集欵創辦適西友嘉君導理亦深韙斯旨不分畛域慨然助以鉅貲而港中 諸君子聲應氣求又復同襄義舉業經聯禀省 大憲呈請分設書社於省城河南等處均蒙 批示准辦各在案弟復於九月初三日約同馮君華川嘉君導理赴省禀謁 陶制憲叨承獎飾並蒙俯允爲本書社粵省總主席仰見 大憲紆尊降貴造士作人之至意優渥逾恆大雅扶輪同深感戴惟是本書社雖籌有鉅款而港中已擇地開辦計籌辦省城河南兩處經費恐圖未敷前月謁見省城列位紳商幸均荷樂爲將伯語曰人之欲善誰不如我同人等咸嘉賴之惟願 諸君子分携綠簿廣爲勸捐以成此善舉他時辦有成效進可爲 國家佐富強之治退可爲習俗化頑固之風皆 諸君子栽培後起鼎力玉成之大德也伏望見義勇爲裘成集腋毋吝惜慳囊而罔懷大局毋鄙棄同種而貽笑友邦是則同人等所心儀而頂祝耳再創辦伊始 各善長恐未周知除弟等沿門求捐外如有樂助鉅貲願爲本書社總理者請 函致屈臣氏藥房弟手收或旗昌行馮華川翁渣甸行何澤生翁萬祥源阮荔邨翁裕德盛葉藹山翁匈行梁仁甫翁以便發交弟收隨嘗續登同人册內合並附陳

省城代收捐項處
省城愛育善堂黃少南翁　省城廣仁善堂蘇棫農翁
省城廣濟善堂盧佐臣翁　河南仁濟醫局何堯卿翁黃鴻逵翁

光緒二十七年十月初二日　育才書社駐港總司理人弟劉鑄伯頓首

羊城總主席暨列位總理芳名列左　餘續陸續登

兩廣督部堂陶大人總主席
龔仙洲觀察　陳省三觀察
沈樹人觀察　李直繩觀察
沈石軒太尊　汪頌虞太尊
沈碧孫太尊　全丙炎太尊
王湘岑太尊　錢樸如太尊
蔣齡九直刺　許厥愚直刺
蔡道一別駕　斐伯謙大令　李星若太尊
徐小農大令　鍾景瑜大令　李家焯太尊
鄧蓮裳翁　黃少南翁　愛育善堂
黎璧侯翁　潘雲溪翁　愛育善堂
吳玉臣翁　許雲濤翁　愛育善堂
潘仲瑜翁　賴燕山翁　愛育善堂
潘佩如翁　陳春畋翁　愛育善堂
易蘭池翁　朱勳堂翁　愛育善堂
鍾瑞符翁　顏伯叢翁　鍾仲珏翁
盧佐臣翁　廣濟醫院司理銀欵
陳簡始翁　馮子銘翁　崇正善堂

黎季裴翁　區藹屋翁　廣仁善堂
盧仲吉翁　蘇棫農翁　廣仁善堂司理銀欵
郭冰壺翁　梁小山翁　宋雲川翁　梁惠吾翁
蘇伯賡翁　李夔春翁　周次軒翁
周秩西翁　余蔭廷翁　高學兩翁
許在峯翁　何堯卿翁　河南仁濟醫局
黃敬裳翁　何雲裳翁　河南仁濟醫局
傅星垣翁　黃鴻逵翁　河南仁濟醫局
黃若波翁　陳愛亭翁　吳子甘翁　吳經笙翁
白敬興翁　葉秀芝翁　伍春和堂　許蓉西翁
梁梅溪翁　彭秀文翁　陳俊民翁　麥旭莊翁
盧梓川翁　葉劭臣翁　黃芝堂翁　張溭士翁
潘安叔翁　陳禮陶翁　盧少屏翁　唐雲超翁
莫任衡翁　何讓夔翁　盧頌爾翁　潘仁存翁
朱鶴亭翁　吳帶軒翁　盧芾歧翁　梁勵千翁
顏廷佐翁　黃仲蘊翁　黎棣如翁　崔蔭臣翁
呂瑞廷翁　黃善初翁　潘雲田翁　馮勉臣翁
馮漸盤翁　黃朗若翁　馮鈞垣翁　羅開石翁
鄭玉山翁　呂子田翁　霍灼卿翁　李芝畦翁
黎伯蓉翁　謝楨圃翁　梁樸獻翁　龍少甫翁

香港格致書院告白

敬啓者前奉 惠函承 示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事亟不應長難至論艮殷殊深感紉勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈是正附寄紋銀二百兩即乞 哂收極知 貴書院經費浩繁茲之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀦民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若鑛若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋嘗歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法蕩廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自強迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑九月　陶模序

〇〇本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傳　廖紫珊　莫若濂　謝詩屏　冼德芬　張達庭
馮曜東　郭曦堂　鄧翼庭　張鑑田　郭耀垣　郭少流　陳培之
馮壽珊　車茂軒　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘蔭泉　陳鳳台
洪孝允　鄺潤敬　鄺鏡堂　李瑞廷　傅翼鵬　李逢　馬應彪
吳東敢　陳斗垣　潘蘭史　何星儔　張潤生　許金德　馮錦棠
鍾純嘏　陳卓卿　馮香泉　陳堯軒　吳廣南　莫文賜　文廣田
劉錦清　鄺文榮　區應圖　許順村　李煜堂　李子照　黃雨村
何夢樓　李希遂　賴文山　鄧蘭谷　蕭竹居　莫藻泉　霍鑑泉
關俊臣　陳愛亭　劉醴泉　黃麗生　黃裔生　梁培之　吳聘三

張星池　林錦亭　黃華恢　劉渭川　蔡季梧　曹錫齡　彭雨池　李卓生　黃寶泉　何炳然　林鵬飛　唐雲超　林拜廐　黃仲彝　甄紫峰　容兆譜　梁倬雲　彭展雲　梁焯儒
李孟寬　羅春珊　陳聯祥　羅有章　何悅華　黃昌棠　黎伯樞　余倚盤　梁雁賓　溫悌南　譚玉泉　趙棣臣　阮荔邨　譚宣廷　陳續庭　趙灼芝　吳世鏞　劉焯南　楊培山
溫俊臣　鄧麗泉　陳文美　徐炳南　林石泉　鄧竹溪　王子英　葉達初　黃船石　王爵昌　周次軒　勞少喬　鄧鏡泉　林耀藩　何竹溪　鄧立亭　吳鼎臣　吳幹卿　司徒俊渠
周瑞源　吳棃閣　梁星垣　趙恒安　梁仁甫　區嘉浦　余竹生　溫湘潮　黃焯林　溫秉仁　譚遠翔　利瓊石　陳聽秋　黃善礎　黃行石　伍耀廷　譚祝三　劉竹初　譚寅烇
麥雁雲　古輝山　謝閣臣　黃衍堂　黃錫五　林丙垣　曾漢初　鍾昇海　何三　鄭乾初　劉慶蓀　甘俊卿　李健廷　麥燊堂　余昌表　高學能　黃朗軒　莫耀堂　簡殿卿
葉藹山　黃竹友　周達堂　盧冠廷　潘輝庭　余寶琛　余育之　曾杏村　馮昌麗　蔡明亭　陳榮端　許鳳生　鄧翼庭　田弼卿　雷子昌　蔡松川　陳敦九　吳鑫亭

〇〇省澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎　黃國樑　簡冬藩　趙子艮　黃朝樾　馮壽年　何陸高　李希遂　鍾榮光　黃燦華　賴敬齋　張乃瑞　甄國祥　黃述堯　溫幹庭　徐曉初　容子穆
陳濯江　何鳳書守戎　楊再生千戎　林子英　潘仲瑜太史　潘佩如太守　陳簡始觀察　盧仲吉太史　鍾叔藩大令　蘇公懃孝廉　張懃伯孝廉　張叔荃孝廉　楊植生協戎
馮伯機茂才　馮仲銘　馮季獻千戎　黃鎮南　張建侯　李明甫

〇舊金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生　朱篧鈿　何宜華　陳錦才
黃淼家　朱孔昜

〇買地建造勸辦值理芳名列

龔嘉理　溫清溪　任作君　黃瑞堂
潘符墀　莫禮智　黃棣芳　伍長疇
羅毓生　何麥華　譚庭章　陳有禹
曾萬褒　溫松秀　黃少泉　司徒桂臣
值理尚有多人俟續出

光緒辛丑年九月　吉日啟

黃皓眉牙科

醫牙館 在大道中德祥洋衣店樓上寶康衙同寓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

育才書社告白

敬啓者敝書社昨廿四日在省敦請衆會商議擇地開辦事宜是日 官紳各山長枉駕辱臨甚爲踴躍人才作育具有同心茲謹將捐欵芳名備列於左餘名陸續補登 兩廣督部堂陶捐銀五百元 廣東撫部院德捐銀五百元 張弼士翁二千元 黎季裴翁壹千五百元 盧佐臣翁 盧邢鼓翁 盧仲彝翁 盧少屏翁共壹千元 潘佩如翁五百元 蔡季梧翁五百元 黃敬裳翁三百元 黃少南翁三百元 馮子銘翁三百元 伍春和堂二百元 黃幼慈翁三百元 葉秀之翁三百元 潘仲瑜翁二百元 陳簡始翁二百元 盧仲吉翁二百元 易蘭池翁壹百元 王訪芻翁二百元 鍾瑞符翁二百元 鍾頌閣翁二百元 周次軒翁二百元 崔壽臣翁壹百元 許在峯翁一百元 陳禮陶翁壹百元 馮勉臣翁一百元 李芝畦翁壹百元 黃星五翁壹百元 潘雲溪翁壹百元 馮漸磐翁壹百元 胡海籌翁壹百元 彭秀文翁壹百元 碩礦廠壹百元 何讓夔翁壹百元 余蔭亭翁壹百元 宋雲川翁壹百元 黃芝堂翁壹百元 鄧裕慶堂壹百元

光緒廿七年十月廿九日　育才書社謹啟

聲明告白

啓者旺角源興祥機器廠自庚子年九月初一日各東齊集公舉李玉相翁張鑑田翁司事生意甚爲起色現因事務紛繁勢難兼理故預辭乃職迫於辛丑年十月十四日各東齊集在舖當衆將全盤進支銀兩數目貨賬揭借溢息等項并所有事務均經核算清楚并無絲毫疑義嗣將一切點明交蔡寶田翁接理源興祥機器廠事務至於各號有欠小店眼項銀兩所等項亦由蔡寶田翁手收而小店所有前後欠到別人貨賬揭借銀兩亦由蔡寶田備銀清還决無延悞謹此佈聞

辛丑年十月廿九日　恭辭源興祥司事人李玉相 張鑑田 謹啟

請繙譯

啟者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處傭工及現受工金幾何如有荐書當抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈

一千九百零一年十一月七號　皋蘭衙門何虎士及賓科律師樓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸尊光顧請至鴨巴街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要保就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此佈

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜 諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日　福來甎局啟

告白

啟者本號各件在外賒借經手悉問概與本號無涉再者本號往各寶號取貨倘蒙相信請送至本號蓋同圖章據此佈

辛丑年十月廿一日　中環大馬路一百四十號怡豐號謹啓

安……公司告白　五月二十日　司理人陳說巖謹啓

安保險公司告白　……貨倉現未建妥此佈　辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人陳賓鏗

……行　辛丑年二月二十日　山東永泰號謹啓

……司　光緒廿七年七月十四日　先施公司洋貨謹啓

……告白　光緒二十五年六月初一日　總司理人……謹啓

石塘嘴 會芳園西菜酒樓 新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之盛事白衣送酒紅袖當爐佳士賞心雅人深致今古有同情也茲我會芳園者占香海花天一角拓石塘酒地數弓簾飄春色村訝杏花甕釀春醪家隣桃葉廬分左右不須拾級重樓席接主賓正好晤言一室而況廚儲珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪携妙舞臨風紫雲可喚誠游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒領北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸百川慨解杖頭倒履檻迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日

會芳園主人謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號發逢泰內承辦該境沿鹽六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　般商賜顧鹽運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

威林寶路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中鋪陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司影件亦欣然接待本公司僱備葡人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日

寶路有限公司謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳說巖謹啓

敬啓者本書社創辦中西義學實爲作育人才……時艱而開風氣起見在殷富者延師課子……及東省是縱有可造之才亦將庸……

羊城總主席暨列位總理芳名列左

黎季裴翁　區藻屋翁　盧仁善堂
盧仲吉翁　蘇棫農翁　廣仁善堂司理銀款
鄧冰壺翁　梁小山翁　宋雲川翁　梁恩吾翁

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之慮所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仲祈　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啓

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油擺鋼鐵鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓
協理人關寶銓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

遺失股票

啓者本公司股份之內聯捷堂名下股份天字第四拾三號由五千二百一十三號至五千二百四十二號止共三十股業已到本公司報失今本公司待一個月後另發給新股票該原舊股票即當註消日後如有別人拾着作爲廢紙先此聲明以免後論

光緒二十七年十月廿七日

泰安船務有限公司謹啟

告白

啟者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門鯉門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期已上各埠貨物本公司由港隨時均能包攬駁運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉　聞

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

西醫道學

趙學先生向遊學於歐美各國曾在美國阿力根專門醫學堂肄習西醫有年畢業時考列高等並經美國學院給予醫學秀才文憑准出問世復在紐約新嘉士加咕醫院勤理醫政歷練多年所治各症極有把握先生到港現寓中環士丹利街門牌三十號樓下特登報章俾延診者知所問津焉

辛丑年十月初二日

盧芝田　吳聘三　陳天甲　徐善亭
黃竹友　張馨田　吳　東　李健堂　全啟

鎮隆 銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鋸鑿祖幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鎅鏈鎅鋤鎅鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面鄰張內廣東天佐堂各項雕九寄售

辛丑年　叁月　初一日

鎮隆號謹啓

六安孫義順茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒敢正義順等字貪圖射利以假混眞而茶味我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

山東綢發行

啟者小號常有山東繭綢發售其綢色幼滑光鮮中外稱甚合消而價廉亦以公平取益如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金魚嶺口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰隆謹啟

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綫紗衫手巾絲襪香水香梘絲衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燭青面盆膠鞋等物發客批分枝一樣在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　請君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施公司洋貨謹啓

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數款計開

長十二尺　濶六尺
長八尺　濶四尺
長十尺　濶五尺
長六尺　濶三尺
長廿四尺

威靈頓街三號
保樂洋行謹啟

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年　七月　初三日

佛省芝蘭軒萬應平安油

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息列下　計開

三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯麻士謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生學見工夫凡四年深明妙術復蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩安皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

備醫出紙告白

啟者現本公局已聘定關心焉西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人前到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年　十月　二十日

華商公局謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人周少岐謹啓

廣萬財蓮花

啓者本號承接紙通札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙　賜顧請移　玉或付信均可

辛丑年九月廿八日

佛山福祿大街　廣萬財啟

告白

啟者有洋人欲僱識英話便婣一名問本館佈悉

一千九百零一年十二月七號　謹啟

西醫 關心焉

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街五十四號

瑞記洋行

瑞記 分局

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面……